



Madergia implantará en Aoiz una industria de construcción en madera con 9 millones de inversión

El Gobierno de Navarra y la empresa Madergia presentaron un acuerdo para implantar en el polígono industrial de Aoiz una nueva fábrica de construcción en madera, una actividad estrechamente vinculada con el emergente proceso de industrialización del sector de la edificación. La puesta en marcha de la planta, supondrá una inversión global de 9 millones de euros y prevé crear una treintena de empleos directos y otros tantos indirectos.

El Gobierno de Navarra aportará en esta operación algo más de 6 millones de euros –entre la construcción de una nave de 10.000 m² y la aportación de suelo en una parcela de 30.000 m²–, una inversión que prevé recuperar en su totalidad por medio del posterior arrendamiento de la nave a 25 años. La participación del Ejecutivo foral tiene el doble objetivo de impulsar la edificación sostenible por medio de su industrialización e introducción

de la madera como elemento estructural y, al mismo tiempo, de favorecer la actividad industrial en Aoiz y su comarca.

Por su parte, Madergia, empresa que ocupa un lugar de liderazgo en el mercado del diseño y fabricación de estructuras y materiales en madera para la construcción de edificios eficientes energéticamente, abonará un alquiler por el uso de las instalaciones una vez construidas y realizará una inver-



AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA



AGOITZ JASANGARRIA
AOIZ SOSTENIBLE

Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua



AGENDA
2030

Balance positivo de las fiestas

El Ayuntamiento de Aoiz ha realizado una valoración de las fiestas de agosto muy positiva, marcada por una alta participación, protagonizadas por un elevado ánimo festivo a la par que mucho respeto, lo que ha permitido que estos días se salden sin ningún incidente reseñable. Todas las actividades previstas en el programa, que este



año contaba con 96.114 euros de presupuesto, se pudieron desarrollar sin incidentes o cancelaciones. Tan solo los fuegos artificiales del domingo día 14 tuvieron que suspenderse debido al alto riesgo de incendio.

A nivel de participación, todos los días, sobre todo el fin de semana, fueron muy concurridos. Destacó la presencia de una gran cantidad de personas en el chupinazo, este año a tres manos; María Luisa Goiburu, del comercio Goiburu, Sebastián Uz, miembro de Aspace y el alcalde Ángel Martín Unzué por acuerdo del foro participativo Kulturgunea, compartieron protagonismo en el balcón. Un momento muy especial para toda la población, que pudo resarcirse de los dos años en los que no han podido disfrutar de las fiestas. El cohete estuvo precedido del acto de entrega de premios y reconocimientos. La sala Aurelio León fue el escenario de un largo listado de reconocimientos a varios

vecinos y vecinas y colectivos que han destacado durante el pasado año, así como a las diferentes personas ganadoras en el concurso de carteles.

Por la mañana en el Día Grande de las fiestas, los habituales: procesión, misa, danzas y reparto de chorizo, pan y queso. La Comparsa

de Gigantes y Cabezudos, que este año no pudo celebrar la tradicional gigantada, sumó un nuevo miembro a su familia. Braulia, La costradera, un cabezudo que recuerda el típico postre agoizko obra del Txoko Artesano de Olite, y regalo del agoizko Raúl Etxarte. Y por la tarde, pudimos disfrutar de partidos de pelota, con Unai Laso como principal atractivo.

En el Día de la Infancia, el protagonismo lo adquirió la Corporación Txiki presidida por Kimetz Romero Badiola. Además se repartieron 25 nuevos pañuelicos, correspondientes a los nacimientos de 2021. Y «Agoitz Kantuz» se consolida año tras año como un acto fundamental en nuestras fiestas con numerosa participación vecinal. La Comparsa de Gigantes contó con la de la Txantrea y con gaitas y txaranga los txikis partieron de la ofrenda floral a la añorada fiesta de la espuma.

La Cofradía de la Costrada de Aoiz

reconoció la labor de más de 40 años de la DYA local en los vecinos Javier y Ángel Goñi Ayanz y Mertxe Enériz Ortiz, con décadas de voluntariado en su haber. El deporte rural volvió a la plaza con gran aceptación en el día de la Juventud, que tomó las calles por la tarde. Hodei Ezpeleta y Joxean Etxeberria midieron sus hachas en el corte

de tronco y Aimar Irigoien levantó bola de 100 kg, cilindro de 175 y cúbica de 125, con la que arrancó los aplausos del público.

Con el Día de las personas Mayores concluían las fiestas. Se celebró la ofrenda a San Miguel, amenizada por el Grupo Vocal e Instrumental Bilaketa y el aperitivo en el parque acompañado por la txaranga Iraunkorak. Posteriormente la Residencia de las Hermanitas de los Pobres de Maiquetía recibió la visita de la Corporación, Comparsa de gigantes, gaiteros y txaranga.

El Ayuntamiento de Aoiz quiere agradecer a todo el vecindario su comportamiento ejemplar durante estos días, que se ha caracterizado por una excelente convivencia, un gran despliegue de alegría y muchísima diversión. Además reconoce también el trabajo realizado por todo el personal municipal, que ha posibilitado que las fiestas se lleven a cabo con normalidad.

sión de otros 3 millones de euros en esta nueva línea de producción que abrirá en Aoiz y prevé tener operativa para mediados de 2024.

Así lo anunciaron en rueda de prensa el vicepresidente segundo del Gobierno de Navarra, José M^a Aierdi; el administrador solidario de Madergia, Diego Núñez, y el alcalde de Aoiz, Ángel Martín Unzué, tras la formalización del acuerdo y el contrato de compromiso de arrendamiento de las futuras instalaciones industriales.

José M^a Aierdi, destacó la trascendencia del acuerdo para promocionar el sector maderero y que Navarra pueda contar con empresas de referencia en el ám-

los permisos y construirá la planta en una parcela de su propiedad para el posterior alquiler del uso de las instalaciones. El contrato tiene una duración de 25 años e incluye una opción de compra que Madergia podrá ejecutar en cualquier momento durante la vigencia del arrendamiento.

Madergia, una empresa de referencia en el sector de la edificación sostenible e industrializada con 17 años de experiencia acumulada, tiene previsto crear en su nueva planta de Aoiz un total de 36 empleos directos y otros tantos indirectos, que se sumarán a la plantilla de 22 puestos de trabajo con la que cuenta actualmente la empresa, incluyendo su centro

la generación de sistemas constructivos basados en la madera y otros materiales sostenibles. Su actividad incluye el diseño, fabricación, suministro e instalación en obra de edificios y estructuras de madera.

“Mediante la industrialización adaptada y un proceso totalmente digitalizado podemos resolver, producir y ejecutar edificios de muy distintas tipologías y diseños arquitectónicos, además de aumentar el nivel de competitividad de la empresa en un sector en expansión y contribuir a la lucha contra el cambio climático y a la revalorización de nuestros recursos forestales”, señaló Diego Núñez.



bito de la segunda transformación de esta materia prima. Asimismo, subrayó la importancia que tiene la implantación de esta planta maderera en Aoiz para revitalizar el tejido industrial de esta localidad y toda la comarca del Prepirineo

Nasuvinsa se hará cargo de la redacción del proyecto y posterior ejecución de las obras de la nueva nave, que tendrá una superficie de 10.000 m² edificados y centrará su actividad en la industrialización de elementos de construcción basados en madera y en otros materiales sostenibles. La sociedad pública gestionará la obtención de

productivo ubicado en el polígono Ezkabarte de la localidad de Oricáin. El administrador solidario de la empresa, Diego Núñez, resaltó que el objetivo de su firma es seguir creando “empleo local equitativo, especializado y estable en un sector emergente, permitiendo a través de procesos de formación una reconversión de trabajadoras y trabajadores procedentes de otros sectores”.

La apertura de la nueva planta en Aoiz se enmarca dentro del plan de inversiones de Madergia para el desarrollo de líneas industriales automatizadas y robotizadas para

Por su parte, el alcalde de Aoiz, Ángel Martín Unzué, indicó que el cierre de Siemens Gamesa en el municipio en el año 2020 les puso en alerta, ya que desde entonces Aoiz es una zona muy castigada por el paro, 5 puntos por encima de la media Navarra. El alcalde cree que esta nueva fábrica puede revertir esta tendencia negativa, y abrir paso a una situación esperanzadora. El alcalde añadió que seguirán trabajando “para traer más actividad industrial en el polígono de Aoiz”, ya que la implantación de Madergia “no resuelve nada definitivamente, pero es un gran salto”.

Compromiso contra las agresiones sexistas

Las entidades locales como espacio más próximo a la ciudadanía, no son ajenas a la realidad de dicha violencia contra las mujeres y tienen una posición activa en la erradicación de la misma, también en los espacios festivos. En este sentido, Aoiz que viene trabajando en contra de la violencia contra las mujeres desde hace más de 18 años, tiene esa posición activa y ha trabajado dentro del marco del Protocolo para la Actuación Coordinada ante la Violencia contra las Mujeres en la Mancomunidad de Servicios Sociales de Izaga - Gizarke Zerbitzuen Mankomunitatea, del que la localidad forma parte. Esta nueva herramienta fue presentada en la semana previa a las fiestas de la localidad.

Su objetivo central es unificar criterios de actuación y homogeneizar qué hacer ante casos de violencia

específicamente en los espacios festivos y desarrollar un instrumento para una actuación conjunta y consensuada, con criterios y principios de actuación comunes que respete los acuerdos previos alcanzados (Protocolo Mancomunidad), que contribuyan a la igualdad y a la libertad femenina.

En este contexto, se ha elaborado la mesa contra la violencia hacia las mujeres en fiestas, un órgano participativo y consultivo liderado por alcaldía y concejalía de Igualdad, Juventud y Bienestar Social y ciudadanas. Es un espacio de trabajo permanente, previo y posterior a las fiestas para reunirse en los posibles casos.

RECURSOS. El protocolo recoge procedimientos y estructuras de actuación claves establecidas entre el Ayuntamiento y ciudadana-

nía, coordinados entre ellos a la hora de establecer procedimientos y niveles de intervención en caso de violencia: el Teléfono Morado y los Brazaletes Morados, recursos que dependen del Ayuntamiento agoizko, un teléfono al que poder llamar en el caso de que se viva y/o presencie una situación de violencia contra las mujeres y los Brazaletes Morados, voluntariado con este distintivo, ambos, puntos claves a los que acudir.

VIDEO DENUNCIA. Camareras y responsables de los distintos locales hosteleros de Aoiz recogieron en un vídeo las situaciones de acoso y desprecio que han sufrido durante el ejercicio de su trabajo por el mero hecho de ser mujer. El vídeo se difundió a través de las redes sociales en el marco de la campaña organizada contra las agresiones sexistas durante las fiestas.



72.732 euros para realizar inversiones

El Departamento de Cohesión Territorial distribuye 15 millones de euros entre todos los municipios y concejos navarros para que realicen inversiones, en el marco del programa de libre determinación PIL (Plan de Inversiones Locales). Para el reparto de las cuantías se ha tenido en cuenta la población de cada municipio y la dispersión geográfica de sus núcleos de población, beneficiando a los mu-

nicipios pequeños y compuestos con el fin de contribuir a la cohesión territorial y a la mejora de las infraestructuras y servicios municipales y concejiles. Aoiz, con 2.777 habitantes (se ha tomado en cuenta la cifra oficial de población a 31 de diciembre de 2021) recibirá 72.732 euros.

El programa de Libre Determinación, cuyo importe se distribuye

de forma anual, es una de las líneas de Plan de Inversiones Locales que se compone de las inversiones que serán determinadas por cada entidad local y que no será obligatorio ejecutar durante el curso, es decir, que se podrán acumular para ejecutar inversiones de mayor cuantía. Esto supone una novedad respecto a los anteriores programas de Libre Determinación, así como un avance en la autonomía local.

Desarrollo de la EuroVelo 3 en Aoiz

Hace unas semanas se completó el acondicionamiento del trazado, así como la señalización del itinerario cicloturista EuroVelo 3 a su paso por Aoiz, con la instalación de diferentes carteles informativos, flechas indicativas y señales de advertencia por el trazado que atraviesa parte de la villa. La adecuación del trazado ha consistido principalmente en la mejora del firme existente a día de hoy mediante una base de todo-uno, la construcción de pasos canadienses donde ha sido necesario y la colocación de drenajes.

Según el convenio firmado en su día, la sociedad pública Nasvinsa ha realizado las obras de adecuación y las entidades locales asumen el mantenimiento y la promoción de la vía durante los próximos años. En Aoiz la ruta entra desde Arce y Lónguida hasta la altura del canal, y desde aquí remonta a nuestra localidad a través de la calle Madre de la Fuente, y recorriendo el casco histórico de



la villa hasta enlazar en la calle San Miguel con el Camino Natural del Tren Irati que lo conectará con

Pamplona, siguiendo ruta desde la capital navarra hasta Compostela.

Esta red europea, formada por 19 rutas ciclistas y casi 90.000 kilómetros, fue creada en 1997 con el objetivo de conectar por vías seguras todo el continente para su disfrute por cicloturistas de larga distancia y también por habituales de la bicicleta.

La incorporación de Aoiz a esta red europea de infraestructura verde es una gran oportunidad y enlaza con las estrategias de la localidad con su agenda 2030 y el Pacto de Alcaldías por el Clima y la Energía a favor de la movilidad sostenible, la salud y el bienestar.

La puesta a punto de esta ruta contribuirá a potenciar la reactivación de sectores como el del alojamiento, el comercio y el transporte, lo que repercutirá positivamente en el desarrollo económico de los municipios implicados en el itinerario.

Aprobación definitiva de la ordenanza para instalaciones de energía renovable

El Boletín Oficial de Navarra (BON) anunció el 7 de julio la aprobación definitiva de la ordenanza reguladora para la implantación de energía solar renovable en el término municipal de Aoiz. Previamente, en sesión ordinaria celebrada el día 3 de marzo de 2022, el pleno del Ayuntamiento adoptó el acuerdo de aprobación inicial de esta ordenanza, cuyo objeto es establecer las normas reguladoras para la implantación de instalaciones de captación de energía solar, mediante paneles de células fotovoltaicas o paneles

colectores térmicos, en el término municipal. La posibilidad de instalación de paneles solares en las cubiertas de los edificios en suelo urbano y urbanizable no estaba contemplada expresamente en la normativa del Plan Municipal de Aoiz, pero el Ayuntamiento, comprometido con el medio ambiente, la sostenibilidad, el desarrollo local, y la lucha contra la pobreza energética, ha considerado indispensable el avance de las energías renovables en la localidad. Por ello, la corporación inició el proceso para crear una nueva or-

denanza para facilitar esta instalación, una normativa municipal que puede consultarse en el apartado Información Institucional-Normas del Portal de Transparencia de la web municipal.

Aoiz está inmerso desde hace tiempo en la creación de políticas e iniciativas encaminadas a desarrollar una estrategia que se adapte a los objetivos de sostenibilidad definidos en la Agenda Local 21, así como cumplir el pacto de alcaldías por el clima y la energía, al que está adherido.

Nasuvinsa-Aoiz, atención presencial para solicitar VPO



La sociedad pública Nasuvinsa ha extendido a su red de oficinas comarcales la tramitación del registro en el Censo de Solicitantes de Vivienda Protegida del Gobierno de Navarra, ampliando así un servicio que hasta ahora se prestaba únicamente en sus oficinas centrales de Pamplona y en Tudela. La atención presencial en Aoiz, Santesteban y Sangüesa para

inscribirse como solicitante de vivienda protegida requiere de cita previa, que la persona interesada puede solicitar telefónicamente en la respectiva oficina. El teléfono de contacto de la oficina de Aoiz, 848 420 243.

Además de este servicio, en las oficinas comarcales y centrales de Nasuvinsa se puede recabar también

información sobre el programa de derecho subjetivo a la vivienda David, así como tramitar sus ayudas al abono del alquiler. No así las ayudas al alquiler joven del programa EmanZipa, cuya tramitación continúa siendo exclusivamente telemática, como hasta ahora.

Nasuvinsa refuerza así la cobertura de su red territorial, con el doble objetivo de mejorar el servicio de atención a la ciudadanía, especialmente necesario en el ámbito rural, y de acercar a la población en general el acceso a la información y a la tramitación administrativa en materia de vivienda. Esta nueva posibilidad de atención presencial tiene carácter complementario a los servicios por internet, que se siguen prestando sin modificación alguna.

Empresas y entidades visitan CENER-Aoiz

El consejero de Desarrollo Económico y Empresarial, Mikel Irujo, visitó el Centro de Biorrefinería y Bioenergía (BIO2C) de CENER en Aoiz, acompañado por representantes de ocho empresas y entidades que buscan explorar nuevas oportunidades de desarrollo en el ámbito de los biocombustibles, y conocer de primera mano los pasos necesarios para poder implantar esta tecnología. En CENER fueron recibidos por el alcalde de la localidad, Ángel Martín Unzué, el director general del centro, Pablo Ayesa, y por el director del Departamento de Biomasa, Javier Gil.

Los combustibles renovables están llamados a jugar un papel crucial en la transición ecológica, y el desarrollo de tecnología para

la producción de biocombustibles avanzados será clave. El objetivo de CENER, colaborando con las empresas, es tratar de ayudarles aportando conocimiento experto, asesoramiento cualificado e infraestructuras técnicas especializadas, para el desarrollo de las

nuevas tecnologías necesarias en la transición energética. CENER cuenta con un Laboratorio de Biomasa ubicado en Sarriguren, y el BIO2C de Aoiz, donde actualmente se encuentra en desarrollo el proyecto del Laboratorio de Desarrollo de Biocombustibles Avanzados.



Nueva ubicación para los contenedores de la calle Nueva

Los contenedores de fracción resto, envases, papel y cartón situados hasta ahora en la calle Nueva, frente al Juzgado, tienen nueva ubicación. Salvo el de vidrio, que mantiene su antigua ocupación, los contenedores verde, azul y amarillo se han trasladado unos metros hasta la trasera del edificio consistorial. Esta acción obedece a un motivo de descon-

gestión de una zona que, además de ser muy estrecha, reúne muchas veces camiones de reparto y el de recogida de los residuos, provocando tapones en la carretera, e incluso a veces, accidentes.

Entendemos que quizá esta decisión pueda generar algún inconveniente a vecinos y vecinas, pero de manera consensuada con la

Mancomunidad de Residuos Irati, se considera más viable y eficaz esta nueva ubicación de cara a la fluidez del tráfico y recogida de los residuos. Además con el nuevo espacio creado, se facilita que lo utilicen los camiones de reparto de muchos comercios y bares, que otras veces han invadido aceras y zonas no destinadas a carga y descarga.



‘El mejor residuo es el que no se genera’, en el mercadillo agoizko

Más de 60 localidades navarras, entre ellas Aoiz, participan este verano en una campaña de concienciación para reducir los residuos que se generan en los mercados municipales. Entre otras acciones, dirigidas tanto a vendedores y vendedoras como clientela, se reparte material divulgativo y se entregan bolsas reutilizables de tela con el lema “El mejor residuo es el que no se genera / Hondakinik onena sortzen ez dena”.

La iniciativa, promovida por el Departamento de Cohesión Territorial y 15 mancomunidades de Navarra (Irati entre ellas) a través del Consorcio de Residuos, afronta su segunda edición, y se extenderá durante los meses de agosto y septiembre.



La campaña tiene un doble objetivo: por un lado, conseguir que los vendedores y vendedoras de los diferentes puestos separen y depositen sus residuos correctamente en los diferentes contenedores de su localidad. Para ello, durante los meses que dura la campaña, se están visitando cerca de 1.000 puestos de venta y se especifica en cada mercadillo el tipo de separación que tienen en cada mancomunidad y

las recogidas que se realizan. Por otro lado, se dirige a las personas usuarias con el fin de incentivar la conciencia de la prevención dentro de sus hábitos de consumo. A tal fin, se ofrecen herramientas alternativas a la no generación de residuos como la utilización de bolsas red para verduras, carro de la compra, envoltorios reutilizables o 'bokatonas' para el almuerzo diario, tãperes o compra a granel y de cercanía.

Décima edición de la Fiesta de la Cerveza

Tras dos años de ausencia, la sociedad Angiluerreka recuperó la Fiesta de la Cerveza-Garagardo Festa. En su X Aniversario, esta exitosa cita anual llenó la plaza del Mercado con las mejores marcas de cerveza, música, perritos

calientes, bocadillos y un inmejorable ambiente. En una velada amenizada por la orquesta Elurte, que se subió de nuevo al escenario para retomar en esta ocasión su viejo repertorio de los años 80 y 90, la fiesta reunió a cerca de

mil personas desde las 20 hasta la 13 horas. Agoizkos y agoizkas compartieron su fiesta con vecinas y vecinos de los valles cercanos.

La Garagardo Festa comenzó con el pregón que la organización otorga a personas o colectivos destacados por su labor en y por Aoiz a lo largo del año. En esta edición corrió a cargo de miembros de HIDEA (Asociación Cultural Historia de Aoiz-Agoizko Kultura Elkartea). Representantes de este grupo que trabaja de forma desinteresada por mantener vivo el patrimonio material agoizko, subieron al escenario para dar paso al Prost!



Balance cultural

Durante los meses de julio y agosto, y a pesar de las fiestas patronales y la programación que Angiluerreka oferta en la semana prefiestas, la actividad cultural municipal ha seguido su curso. El programa KULTUR 2022 visitó de nuevo Aoiz. Esta vez, con el violonchelista francés Matthieu Saglio y su concierto de Jazz, "El camino de los vientos". El teatro también tuvo su espacio en estos meses estivales. La compañía Orritz Izkidu Elkartea realizó un vistoso pasacalles con muñecos mitológicos por las calles de la Villa. La banda de música Mariano García, en su habitual concierto de verano, congregó a numeroso público en la plaza Baja Navarra.

La Fiesta de la Cerveza que organiza Angiluerreka, y que ya se ha convertido en una de las citas fijas de los veranos en Aoiz, sirvió de punto de encuentro a numerosas personas y cuadrillas. En esta ocasión, se celebró el sábado 23 de julio con la plaza del Mercado



como escenario del brindis de las típicas jarras acompañadas de buena música.

Se programaron además dos talleres en euskera. Uno dirigido a menores de 7 a 12 años para realizar un mural decorativo de la mano de Patxi Huarte. El segundo, unos juegos en euskera para menores de 3 a 6 años junto a sus padres y madres.

A través del programa DNA (Danza Contemporánea de Navarra), se realizó un taller gratuito donde se compartieron las ideas del montaje "Everyone", que posteriormente se exhibió en una jornada de puertas abiertas en la Casa de Cultura.

Bilaketa organizó la exposición "Luis de Carvajal, el mozo". Una muestra de varias obras bibliográficas del comerciante y poeta novohispano en el espacio cultural Univeso Sonámbulo.

El programa Kultur 2022, en la Villa

La 27ª edición del programa Kultur, organizado por la Dirección General de Cultura – Institución Príncipe de Viana, llegó de nuevo a la villa. Esta vez la propuesta fue musical. El violonchelista y compositor Matthieu Saglio mostró en la Casa de Cultura agoizka "El camino de los vientos", un concierto donde el artista se asoma a su propio interior para hacer un balance de toda su carrera. El mú-

sico, acompañado por un elenco de invitados de lujo referentes del jazz europeo, compañeros de muchos años y sus tres hijos, deleitó al público asistente con sus nuevas composiciones musicales. Sonidos inmediatamente reconocibles, que junto a su gran versatilidad, han dado a conocer a Matthieu Saglio como uno de los violonchelistas más apasionantes de su generación.

Los objetivos que persigue Kultur son los de fomentar y difundir una oferta artística de calidad y diversidad distribuida por el territorio de Navarra, así como colaborar con las entidades locales en la difusión del arte y la cultura.

En esta edición, 25 de los espectáculos programados, fueron desarrollados por grupos y artistas de origen navarro.

XXIII Cross de la Costrada



La XXIII Edición del Cross de la Costrada, una de las citas indispensables del calendario estival navarro de pruebas populares, regresó a las calles de Aoiz y lo hizo, como es tradicional, en la víspera del inicio de las fiestas. A las 18:00 horas del viernes 12 de agosto, y

bajo una temperatura de 37 grados, arrancaron las carreras para las distintas categorías de menores, que en función de las edades, tenían marcadas diferentes longitudes de recorrido. Desde los 200 m para promesas, hasta 1,4 km en la categoría infantil. A las 19:00 horas fue

el turno para las categorías absolutas. Así, quienes participaban en cadetes afrontaron 2 kilómetros de recorrido, y las personas mayores de 16 años, tuvieron que disputar 6 kilómetros realizando varias vueltas a un circuito por las calles de la Villa, repitiendo la idea del pasado año, que incrementó la distancia respecto a los 4,6 de anteriores ediciones. En la categoría masculina, el atleta del Grupoempleo Estanis Ruiz y, en la femenina, la corredora del Bathco Ana Llorens, lograron vencer en una carrera que, pese al incesante calor, tuvo una numerosa participación, puesto que se inscribieron 150 menores y 64 participantes absolutos.

Induráin y 1.799 ciclistas pasaron por Aoiz

En un día en el que el clima fue óptimo para la práctica del ciclismo, 1.800 personas participaron en la marcha cicloturista "La Induráin", 800 más que en la edición del año anterior. Quienes realizaron la clásica cicloturista del cinco veces ganador del Tour pudieron hacer una de las tres rutas planteadas para esta edición (60, 100 y 180 kilómetros). La prueba conmemoraba el 30 aniversario del primer doblete (Giro y Tour) que consiguió Miguel Induráin en

1992. En Aoiz hubo que madrugar un poco para disfrutar del paso del pelotón, ya que el comienzo de la carrera, desde la Villava natal de

Induráin, se realizó a las ocho de la mañana, y en apenas media hora las calles de la Villa se llenaron de ciclistas.

